Zeitschrift: Mittex: die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im

deutschsprachigen Europa

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

Band: 94 (1987)

Heft: 3

Rubrik: SVT

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

sammendrehen der Fasern, bis heute nicht verändert. Nur die Form der Ausführung wurde eine andere, die technische Entwicklung erfolgte von der Hanfspindel zum Spinn-Spul-Automaten.

In «Spinnerei 2000» werden die grundlegenden Prinzipien, Techniken und Maschinen zur Fadenbildung aus Fasern beschrieben, wobei konstruktionsmässig die Exponate der ITMA 83 dienen. Besonderer Wert wird auf die Automatisierung und auf den kontinuierlichen Durchlauf des zu verarbeitenden Fasermaterials gelegt. Aus den weltweit hergestellten Spinnereimaschinen wurden einige prägnante Exemplare ausgewählt, die in den europäischen Spinnereien häufig zu finden sind.

Es handelt sich in diesem Buch um Grundlagen der Technologie der Spinnerei und nicht um eine komplette Spinnereilehre mit Details und Berechnungen! Ausführlich werden die neuen Verfahren und Techniken für die Feinspinnerei beschrieben, die neben der Gegenwart einen Blick in die Zukunft, zum Jahr 2000, gewähren.

Von Studienrat Ing. Hermann Kirchenberger, Professor an der Bundes-Lehr- und Versuchsanstalt für Textilindustrie in Wien; i. R. Verlag Johann L. Bondi & Sohn, Wien 128 Seiten, zahlreiche Abbildungen und Skizzen

Internationales Veredler-Jahrbuch Deutscher Färberkalender 1987

Für Fachleute aus der Textilveredlungstechnik ist der Deutsche Färberkalender das wohl bedeutendste Nachschlagewerk. Dass der Färberkalender bereits im 91. Jahrgang erscheint, zeigt, dass er in der Branche zur festen Institution geworden ist.

Textilfärber und -veredler finden im Deutschen Färberkalender 1987 alle wichtigen Bereiche der Vorbehandlung, des Färbens, der Farbmessung, Appretur und Ausrüstung, des Prüfens und Messens und der Chemischreinigung ausführlich behandelt. Ergänzt wird der Färberkalender durch Tabellen über neue Farbstoffe in der Textilveredlungsindustrie, neue Textilhilfs- und veredlungsmittel und durch Adressen von Textilforschungsinstituten, Ausbildungsstätten, Textilprüfanstalten, Verbänden und Organisationen. Eine Übersicht über Messen und Tagungen 1987 im Textilbereich und der Bezugsquellennachweis schliessen den Kalender ab.

Herausgeber: Prof. Dr. Gerhard Dierkes 91. Jahrgang, 302 Seiten, gebunden, DM 30.– ISBN 3-87150-244-8 Deutscher Fachverlag GmbH, Schumannstrasse 27, 6000 Frankfurt am Main 1



Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

Februar 1987: Mitgliedereintritte

Wir freuen uns neue Aktivmitglieder in unserer Schweizerischen Vereinigung von Textilfachleuten begrüssen zu dürfen und heissen Sie willkommen:

Herr Urs Baldauf Steinbruchstrasse 26 8810 Horgen

Frau Madeleine Brun-Bisig Rütistrasse 21 6032 Emmen

Herr Andreas Durizzo Via Montalin 11 7013 Domat/Ems

Frl. Judith Hugener Lidostrasse 21 6314 Unterägeri

Herr Andreas Hütter Poltigasse 8 A-6833 Klaus

Herr Clemens Iffländer Treptower-Strasse 22 D-5090 Leverkusen 1

Frl. Susanne Ledergerber Seefeldstrasse 13 8630 Rüti Herr G. Mändle i. Fa. SKF Textilmaschinen-Komponenten GmbH Postfach 500640 Löwentorstrasse 68 D-7000 Stuttgart 50

Frau Elsi Manser Dorf 234 9104 Waldstatt

Herr Peter Müller Ringstrasse 21 3052 Zollikofen

Fräulein Nelly Römer Alderstrasse 41 8008 Zürich

Herr Felix Stübi Dufourstrasse 95 9000 St. Gallen

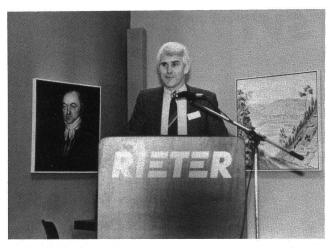
Ihr Vorstand der SVT

Generalversammlung SVT 1987

Die GV 1987 des SVT findet am Freitag, den **24. April 1987,** in Zofingen statt. Sie wird voraussichtlich mit einer Betriebsbesichtigung verbunden werden. Wir bitten Sie, sich dieses Datum in Ihrer Agenda vorzumerken, und wir freuen uns auf ein paar gesellige Stunden unter Textilern.

SVT-Weiterbildungskurs Nr. 5/86 Transportautomatisierung in Textilbetrieben

Für den an ausgewählten SVT-Kursen regelmässig teilnehmenden Berichterstatter war der Kurstag vom 12. Dezember 1986 im Vortragsraum der Firma Rieter AG in Winterthur eine der umfassendsten und konzentriertesten Informationsveranstaltungen zu einem be-



H. Kastenhuber, Präsident der SVT-Weiterbildungskommission, begrüsst die zahlreich erschienenen Kursteilnehmer. Das Gemälde im Hintergrund zeigt J. J. Rieter. (Fotos: Bilderdienst Rieter AG)

stimmten Thema. Die sieben Referenten machten in ihren Kurzvorträgen grundlegende Aussagen zum Thema Transportautomatisierung in den meisten textilen Bereichen. Alle Vorträge liegen in schriftlicher Form vor. Ein Abdruck der einen oder anderen Originalfassung in der «mittex» wäre für viele Leser sicher von grösstem Interesse, nicht zuletzt auch deswegen, damit die vielfältigen Untersuchungen und die grosse Vorbereitungsarbeit der Referenten und der sie unterstützenden Firmen einem breiteren Publikum zugänglich werden. Eine nur kurze Zusammenfassung jedes einzelnen Vortrags an dieser Stelle würde den gemachten Aussagen nicht gerecht werden.



Aufmerksame Zuhörer verfolgen einen der Vorträge im mit modernsten Mediengeräten ausgestatteten Vortragsraum der Firma Rieter AG.

Folgende Themen wurden behandelt:

- Automatisierung im Warenumschlag von Spinnereibetrieben (W. Keller, c/o Logomatik AG, Brislach)
- Transportautomatisierung in der Spinnerei vom Flyer bis zur Packerei (H. Kuhn, c/o Leuze Textil GmbH & Co., Owen-Teck/BRD)
- Betriebswirtschaftliche Aspekte des Verbundsystems Ringspinn- und Spulmaschine (K. Roder, c/o Rieter AG, Winterthur)
- 4. Automatisierung der Spulerei (R. Fehr, c/o Schweiter AG, Horgen)
- 5. Rationalisierung in der Webereivorbereitung (M. Bollen, c/o Benninger AG, Uzwil)

- Automatisierungsaspekte in der Weberei (G. Kravarik, c/o Gebr. Sulzer AG, Rüti)
- 7. Der Roboter in der Transportautomatisierung (W. Erismann, c/o Asea AG, Zürich)

Der heutige Stand der Technik im Textilmaschinenbist ausserordentlich hoch. Die Textilindustrie verlan möglichst vollautomatisch arbeitende Hochleiustung maschinen mit der absolut geringsten Störanfälligke Das bringt mit sich, dass gewisse konstruktive Lösu gen und eingesetzte Materialien an Leistungsgrenz anzustossen scheinen. Vor allem zeigen uns die zu warbeitenden textilen Rohstoffe natürlicher Herkunganz klare Grenzen auf im Streben nach immer met Leistung unserer Maschinen. Was bleibt zu tun? Unse Textilbetriebe müssen zwecks Rationalisierung in ihr Gesamtheit durchleuchtet werden. Der erfolgreich Textilmaschinenverkäufer muss über die Grenzen der



Kritische und ergänzende Fragen werden den einzelnen Referentens stellt.

Einsatzgebietes seiner Maschinen schauen und gesam hafte Lösungen aufzeigen. Nur so kommt er zum @ wünschten Erfolg seiner verkauften Anlagen. Rational Verarbeitungsgrössen, die Normierung von Material machungen, Automatisierungshilfen für das Bedi nungspersonal, innerbetriebliche EDV-unterstützte M terialfluss-Steuerungen und nicht zuletzt die Automa sierung des Transports sind vielerorts noch ungelöst Probleme mit gewaltigen Rationalisierungsreserven. sere Textilbetriebe müssen zukünftig mehr in die Tiel rationalisieren. Hochleistungsmaschinen verlangen ren Leistungsnachweis, nicht zuletzt aus finanzielle Gründen. Noch wichtiger ist die Gesamtleistungsbild eines Textilunternehmens! Deswegen war dieser lungene Kurstag so wichtig in seinen Aussagen. Jede Kilogramm muss transportiert werden, immer in richtigen Aufmachung und in der vorgegebenen Zeit? den vorgesehenen Ort. Tun wir es auf möglichst rati nelle Art und mit dem Einsatz heutiger Automatisk rungshilfen.

Wirtschaftlichkeitsrechnungen sind massgebend. Gwinne sind letztlich unabdingbar für den Fortbestand des Unternehmens. Dennoch soll auch ein sozial Aspekt, in einem der Vorträge erwähnt, hier zitiert weden: «Unter Automatisierung verstehen wir die Beffe ung des Menschen von der Ausführung immer wieß kehrender Arbeitsvorgänge und seine Loslösung aus de zeitlichen Bindung an maschinelle oder andere techt sche Einrichtungen.»

Tagungskalender

SCHWEIZ · AUSLAND

WANN	· WAS	· wo	WER
2527. 2.	AATCC-Workshop Statistical Quality AATCC, Research AATCC	Control»	
26.–28. 2.	Internationale Mes Stuttgart Stuttgarter Messe		GmbH
26.3./ 1115.5	27. Farbmess-Leh BAM, Berlin Bundesanstalt für (BAM)		g, Berlin
5.–8.3.	«Weben 87» 1. Ausstelllung zur D-Sindelfingen Mesago, D-Remsh		ologie
11.3./ 13.3.	Küppers-Seminare D-Langen-Oberlind H. Küppers		e
19./20. 3.	Symposium New V Schweiz zum Welt European World Tr Union Schweiz. Ha	handel der Zuki rade Center, Ba	unft» sel
20. 3.	SVCC-Generalvers Frühjahrstagung «V ETH Zürich SVCC		
20.3.	3. Symposium für (Betriebsmesstech DTNW Krefeld Deutsches Textilfo Krefeld	nik)	
21.3.	Vortragsveranstalt Druck» Fachhochschule K VTCC-Sektion Süd	onstanz	dlung und
26./27. 3.	VDI-Tagung «Fleximittlere Betriebe dindustrie» Mönchengladbach	ler Textil- und B	
27. 3.	Festkolloquium zu Prof. Dr. H. Zolling ETH-Zentrum, Zür	er	
28. 3,	SVF-Generalversa Kongresshaus Zür SVF	mmlung	
30. 3.–3. 4.	Seminar «Praktisc Technische Akade D-Bönnigheim		
31, 3,-3, 4,	Index 87, Ausstell für Vliesstoffe Palexpo, Genf EDANA, Brüssel	ung und Konge	SS

Ausbildungskurse

SVF · SVCC · SVT · STF

WAS	· WER · WO · WANN		
Währung	«Einfluss der Währungsparitäten auf die Schweizerische Exportwirtschaft» SVT Mannenbach TG • 6. März 1987		
Führung	SVF-TWA: «Sich und andere führen» SVF STF Zürich 12. März 1987		
Maschinen- bedienung	Einführungskurs für Bedienungspersonal von Textilmaschinen «Wartung und Pflege von Textilveredlungsmaschinen» SVF STF Wattwil 21. März 1987		
Prüfen	Neue Prüfverfahren von Zellweger Uster SVT Firma Zellweger Uster • 27. März 1987		
EDV	Intensiv-Seminar «EDV-Pflichtenheft» SVT Hotel Aarauerhof, Aarau • 10. April 1987		
	Kontaktadressen:		
SVF	Ausbildungskommission, P. Furrer, Gossauerstr. 129, CH-9100 Herisau, Tel. 071 52 16 08		
svcc	Sekretariat, Postfach 262, CH-8045 Zürich Tel. 01 465 82 74		
SVT	Sekretariat, Wasserwerkstr. 119, CH-8037 Zürich Tel. 01 362 06 68		
STF	STF Wattwil, CH-9630 Wattwil Tel. 074 7 26 61 STF St. Gallen, CH-9000 St. Gallen Tel. 071 22 43 68		

4. 4.	Landesversammlung und Frühjahrstagung «Finanzen» und «Mode» STF Zürich IFWS, Sektion Schweiz
24. 4.	Generalversammlung SVT Zofingen SVT
4.–7. 5.	Jahreskonferenz 1987 Textiles: Product Design and Marketing Como The Textile Institute, Manchester
8. 5.	«svf-kontakt» Glarnerland ARA Bilten SVF
20.–22. 5.	26. Int. Chemiefasertagung Dornbirn Österr. Chemiefaser-Institut, Wien

Weiterbildungskurse 1986/87 10. EDV-Pflichtenheft

Intensiv-Seminar

Kursorganisation:

SVT, Robert Horat, Obfelden

Kursleitung:

Markus Portmann, lic. phil., Informatiker

Kursort:

Hotel Aarauerhof, Bahnhofstrasse 68, 5000 Aarau Telefon 064 24 55 27

Kurstag:

10. April 1987, 8.15-17.30 Uhr

Programm:

- Allgemeines über Pflichtenhefte
- Aufbau und Inhalt eines Pflichtenheftes
- Beispiel
- Gruppenarbeit: Skizzieren eines Pflichtenheftes
- Besprechung der Gruppenarbeit

Voraussetzungen:

EDV-Basiskenntnisse

Kursgeld:

Mitglieder

Fr. 210.-

Nichtmitglieder Fr. 230.-

inbegriffen: Kaffee, Mittagessen, Lehrmittel

Kursziel:

Erarbeiten der Grundlagen für zielgerichtete Mitarbeit am EDV-Projekt

Zielpublikum:

- Absolventen des SVT-Kurses: Einführung in die EDV
- Sachbearbeiter aller Stufen aus Handel und Industrie

Besonderes:

Teilnehmerzahl beschränkt



Schweizerische Textilfachschule Wattwil

Diplomierungen an der Schweizerischen Textilfachschule

Im «kleinen Kreis» verabschiedeten Direktion und Lehrerschaft die Ende Januar 1987 abschliessenden 2 Spinnereitechniker TS und 4 Weberei-Dessinatricen. Nach drei Semestern Studium konnten ihr Diplom von Herrn Direktor Dr. Haller entgegennehmen:

Flach Urs und Kummer Richard (Spinnereitechniker TS) Bornoz Martine, Dössegger Elisabeth, Rusterholz Babette und Yehia Mona (Dessinatricen)

Wir gratulieren den Diplomanden zu diesem Prüfungserfolg und wünschen einen guten Start ins Berufsleben.



KÜNZLI & CO. AG

Infolge Pensionierung suchen wir für unsere mittlere Buntweberei

Webermeister Zettelaufleger/Meisteranwärter

Zum Aufgabengebiet gehören:

- Maschineneinstellung
- Zettelauflegen
- Qualitätsüberwachung

Unsere Erwartungen sind:

- Praktische Kenntnisse Bunt-/Schaftweberei
- Lehrabschluss oder STF sind von Vorteil

Wir bieten zeitgemässe Anstellungsbedingungen, kein Schichtbetrieb, Weiterbildungsmöglichkeit. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Für eine erste Kontaktnahme und für nähere Auskünfte steht Ihnen unser Personalchef, Herr Hans Hösli, gemezur Verfügung.

Künzli & Co. AG Bunt- und Leinenweberei, 4853 Murgenthal Telefon 063 46 10 04